

**PROGRAM TEATRU MIEJSKIEGO  
W BYDGOSZCZY**

NAKŁAD I WŁASNOŚĆ  
BIURA OGŁOSZEŃ

**PAR**  
CENTRALA W POZNANIU  
ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY

Brylanty  
Złoto  
Srebro  
Zegarki

poleca

**W. SZULC**

Bydgoszcz, Gdańska 4 — Telefon 844.

PERFUMY  
WODY KOLONSKIE  
MYDŁA

**KALIA  
JSTE**

15. VII. 27.

**PRZODUJĄ w POLSCE**  
J. & S. Stempniewicz  
WARSZAWA POZNAŃ RADOM

1794

**L. LAMPARSKI i M. BRONOWSKI**  
Bydgoszcz, Pomorska 8a

poleca pierwszorządnej jakości, tanio i na najdogodniejszych warunkach

**Konfekcję męską i damską, manufakturę i obuwie**

**na raty i za gotówkę!**

Szwedzkie

**Kanolda**

cukierki  
śmietankowe  
są niedoścignione

FABRYKA w LESZNIE (Wlkp.)



Żądajcie wszędzie  
Cukierki wyborne  
Czekolady w smaku  
Niedoścignione w dobroci!



**Hallo!**

**Najtaniej!**

Największy wybór w **perfumach, mydłach, pudrach** i artykułach toaletowych krajowych, francuskich, angielskich po najkorzystniejszych cenach  
poleca

**„DROGERJA POD GWIAZDĄ“ Ignacy Kotłęga**

Rok zał. 1906 — ulica Dworcowa 13 — Telefon 1252.

## Sublokatorka.

Krotochwila w 3 aktach Adama Grzymały Siedleckiego.

Wszyscy mamy w pamięci historję ubiegłych lat, niedawnego wskreszenia Polski i pierwszych trudności państwowych. Wypadków było dużo i to rozmaitych, bardzo ważnych i bardzo poważnych, lecz nic tak nie pozostało w pamięci, jak walka o jakiś ką, walka o mieszkanie.

W znakomitej krotochwili „Sublokatorka“ jesteśmy właśnie świadkami przeżyć niedawnej przeszłości.

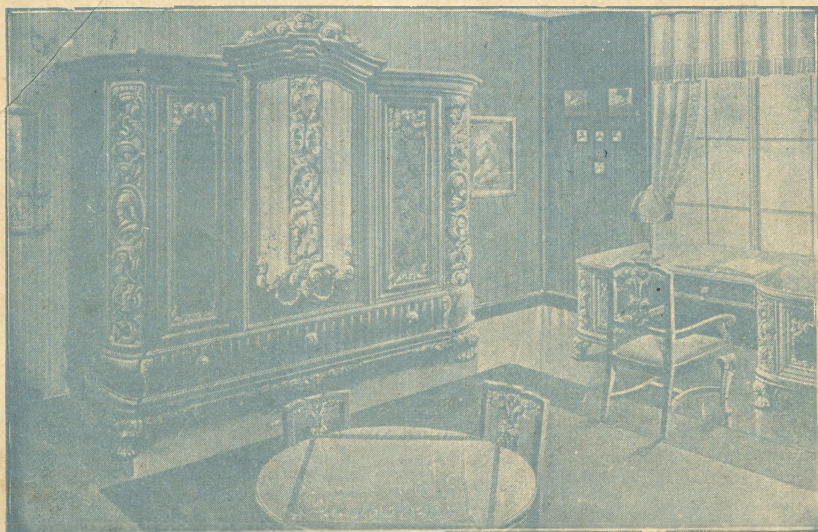
Ciąg dalszy na stronie 7.

## Dom Spedycyjny „RAWA“

właśc.: Władysław Szymańda

Telefon nr. 121 BYDGOSZCZ, Śniadeckich 19.

- I. Spedycja, transporty mebli
- II. Sprzedaż węgla i drzewa.



**Jakób Hechliński, fabryka mebli**  
Bydgoszcz, Podgórna 2 — Telefon 695  
poleca kompletne urządzenia mieszkaniowe.



# Sp. Akc. „POLON“

Bydgoszcz, ul. Dr. E. Warmińskiego 9. Tel. 16-46

fabrykuje:

- I. żarówki elektryczne
- II. lampki katodowe (radiowe)
- III. świecidełka choinkowe — nowe modele

Ceny konkurencyjne.

Reprezentacja aparatów radiowych 5-cio lampkowych syst. ameryk.  
„Masterpiece“

## TAPETY listwy, ceraty, S. STRYSZYK

linoleum, chodniki  
poleca w wielkim wyborze WYSYŁKOWY DOM TAPET, Długa 34.

Radio-aparaty i instalacje elektryczne

„ELEKTROTECHNIKA“

Bydgoszcz, Toruńska 181. Telefon 1450



Ludwik Dybizbański

Radio-aparaty i instalacje elektryczne  
„ELEKTROTECHNIKA“  
Bydgoszcz, Toruńska 181. Telefon. 1450

## F. LEWANDOWSKI

Telefon 969

Długa 30

Telefon 969

Materiały damskie i męskie, firany, Kapy.

## Rączkowski, Kemnitz i Ska

dawn. Weidlich & Berthold  
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 22-23

Telefon 265

wykonuje

ogrzewania centralne  
domów, fabryk, hal,  
mieszkań od 2 pok. zwyż,  
wodociągi, łaźnie, łazienki,  
urządzenia do grzania wody,  
kanalizacje,  
urządzenia sanitarne,  
instalacje pary, gazu  
izolacje przewodów.

Warsztat reperacyjny.  
Magazyny.

Projekty i kosztorysy na żądanie.

Jedyny  
największy  
specjalny  
magazyn



LEON KONIECZKA  
Gdańska 26 BYDGOSZCZ Gdańska 26

wy-  
kwintnej

odzieży

męskiej  
i dla chłopców

stale w wielkim wyborze.

Prowadzę tylko modne  
fasony z najprzedniejszych  
bielskich materiałów.



**Gramofony**

weleganckiem wykonaniu

Stale wielki wybór!

**Reperacje.****„MUSICA“, Bydgoszcz, Jagiellońska 75****Płyty**

krajowe i zagraniczne.

Stale wielki wybór!

**Części zapasowe.****Meble w wielkim wyborze!**

Najtańsze źródło zakupu kompletnych jadalni, pokoi męskich, sypialni, kuchni, oraz mebli pojedynczych i wyścielanych solidnego wykonania na dogodnych warunkach, poleca

**IGNACY GRAJNERT**

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 8. Tel. 1921

Zastępstwo polskiej fabryki prawdziwego marmuru sprzedaż hurtowa i detaliczna

**Nasiona, ziemiopłody**sprzedaje i kupuje  
specjalny **skład nasion****St. A. Häusler**Nasiona — Ziemiopłody  
Bydgoszcz, ul. Mostowa № 9

Telefon 205

Adres telegr.: Nasionahäusler.

**Dobry towar jest w użyciu najtańszy!**

Polecamy na sezon swój bogato i wszechstronnie zaopatrzoney

**Magazyn odzieży najnowszej twórczości****Dom Konfekcyjny****BYDGOSZCZ** o Tow. Akc. o **POZNAŃ**  
**Kto u nas kupuje — oszczędza pieniądze!****ODDZIAŁY:****Konfekcji**  
damskiej, męskiej i dziecięcej**Materiałów**  
wełn. i bawełnianych**Jedwabi**  
i aksamitów**Kapeluszy**  
i stroju**Bielizny**  
i trykotów**Galanterji**  
kroje Ullsteina.

Najwyborniejsze

**MAKI**wszeikiego rodzaju  
kaszy, grochy, fasole itd.poleca  
hurtownie i detalicznie

Handel Mąki i Paszy

**Józef Häusler**Mostowa 9 Bydgoszcz Dworcowa 90  
Tel. 319. Adr. telegr.: Jostan.**„Złoty”**znamienny — niezrównanej jakości  
**proszek do prania** w złotym  
opakowaniu naszego wyrobu, za  
który zostaliśmy odznaczeni**MEDALEM ZŁOTYM**jest tanim, a bardzo wydajnym  
środkiem do prania bielizny, gdyż  
**niema nic lepszego.** Przeto wi-  
nien **każdy się przekonać!**

Nabyć można wszędzie!

**Chem. Fabryka****„Złoty”**

Bydgoszcz.

**Zakład fryzjerski M. ŻEWICKI**

dla Pań i Panów

ul. Dr. Em. Warmlńskiego 1  
róg Jagiellońskiejul. Dworcowa 17  
róg Marcinkowskiego**OSOBY:**

Zygmunt . . . . .	<b>Józef Węgrzyn</b>
Pani Mangerowa . . . . .	Marja Zahorska
Janina . . . . .	Helena Maassówna
Doktor . . . . .	Szczepan Baczyński
Karol . . . . .	Jerzy Klimaszewski
Felek . . . . .	Mieczysław Zoner
Nieszczęsny . . . . .	Józef Dębowicz
Naręczony . . . . .	Czesław Strzelecki
Pielegniarka . . . . .	Janina Piekarczykówna

Rzecz dzieje się w Warszawie.

Dekoracje: **Stanisława Węgrzyna.**Reżyser: **Józef Węgrzyn.**

Pierwszorzędna

Kawiarnia, Cukiernia  
i Restauracja**GRAND CAFÉ**Jagiellońska 12 — Tel. 370  
vis à vis Teatru Miejskiego.

Kuchnia pod dobrem kierownictwem.

Obficie zaopatrzona piwnica.

Pielęgowane trunki.

Otwarte do godz. 2 w nocy.

Codziennie artystyczny koncert.

*Pasta  
na zęby***Angelus***Eau de Cologne  
Triple extract**Zadać wszędzie!*Modne materiały na suknie  
Konfekcja damska i męska  
Bielizna — PłótnaJedwabie  
Aksamity  
Galanterja**SIUCHNIŃSKI & STOBIECKI**

Stary Rynek № 3 :: Telefon № 123

**BŁAWATY, JEDWABIE, FIRANY****CZ. BORYS**

PLAC TEATRALNY 4 — TELEFONY: 708, 134

Bławaty, towary krótkie  
Bielizna — konfekcja

Najkorzystniejsze źródło zakupu

**„REKORD”**

BYDGOSZCZ, DŁUGA 32



POLSKA MALARNIA SZYLDÓW  
**PAWEŁ SŁOMSKI**

ulica Jezuitska 17. BYDGOSZCZ Telefon 618  
SPEC.: SZYLDY SZKLANE I TRANSPARENTY.

**JAN CALIŃSKI, BYDGOSZCZ**

Stary Rynek 30 — Telefon № 477.

**Największy specjalny magazyn krawiecki.**

— Wszelkie zamówienia wykonuje się solidnie podług ostatniej mody. —  
Stale wielki wybór materiałów krajowych i zagranicznych.

**F. Kaźmierczak, Plac Teatralny 3**

(dawn.: S. Remlein.)

Specjalny skład wykwintnej galanterii damskiej i artykułów męskich. Wielki wybór krawatów, koszul wierzchnich i wszelk. rodzaju bielizny.



Zofia Kopczewska.

Pierwszorzędnym

Magazyn Kapeluszy Damskich

**KAZIMIERZ MAJEWSKI, Bydgoszcz, Mostowa 2**

Telefon 1750

poleca kapelusze damskie krajowe i zagraniczne oraz oddział pończoch i trykotaży.

**JAN ŁUCZYK** □ Gdańska 15  
Telefon 1680

**NAJWIĘKSZA CUKIERNIA W BYDGOSZCZY.**

Rendez-vous eleganckiej publiczności. — Najlepsze wyroby cukiernicze.  
Przyjmuje zamówienia na najwytworniejsze ciasta i torty.


**SPECJALNOŚĆ: HERBATNIKI i SUCHARKI.**

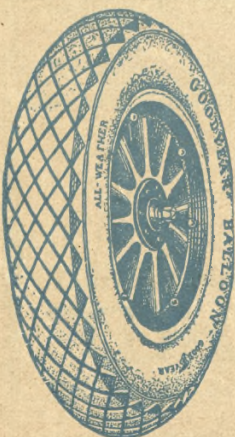
Pisma dzieenne i ilustracje krajowe i zagraniczne.

**Największy skład materiałów męskich, damskich i płócien.**

Fachowa obsługa! — Ceny niskie!

**FR. SIKORSKI, Hurtownia wyrobów włóknistych**

Hurt!  Dworcowa 31  Detail!



Centrala Gum i Przyborów Samochodowych

**F. BUTOWSKI**

Bydgoszcz, Dworcowa 80 — Telefon 734

poleca

Gumy samochodowe „GOODYEAR“ stosowane na europejskie obręcze i „MICHELIN“, Łożyska kulkowe „S. R. O.“ wszelkie wielkości, motocykle marki „MONET GOYON“, benzol, górniośląsk. benzyny, akcesorja, oliwy i tłuszcze.

Przedstawicielstwo na Polskę Zachodnią i b. Kongresówkę „Supervulc“

Parowy zakład wulkanizacyjny. Ładowanie akumulatorów. Przyjmuję do reperacji: akumulatory, dynamówki, magnesy. Wjazd z ul. Podolskiej.



Ceny ściśle kalkulowane.

## Meble skórzane

oraz wyścielane  
w przeróżnych fasonach  
na włosiu i z najlepszych  
materiałów fabrykuje

### Stanisław Drzazga

Skład: Gdańska 63  
Warsztat: Chocimska 1.

Praca nadzwyczaj solidna.

## Pierwszorzędny sprzęt radiowy

poleca

## „Radjo i Elektrotechnika“

A. Głyda i S<sup>ka</sup>

Telefon 738 ul. Gdańska 158

Wielki wybór w aparatach i głośnikach.

## Perfumerja, kosmetyka, artykuły toaletowe

a także domowego użytku — ceny najniższe w firmie

### M. Górecki, Bydgoszcz, Pomorska 8.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

William Smith . . . . . Wacław Zastrzeżyński  
Jerzy Mc. Chesney . . . . . Franciszek Dominiak  
Karol Brauson . . . . . Jerzy Klimaszewski  
Ellery . . . . . Czesław Strzelecki

Akt I u Cyrusa Martina. Akt II w biurze Rodne'a Martin.

Akt III gabint Cyrusa Martin.

Rzecz dzieje się współcześnie w Nowym Yorku.

Dekoracje: **St. Węgrzyna.**Reżyserja: **A. Kwiatkowskiego.**

## Przedsiębiorstwo Elektrotechniczne

Biuro Techniczne

## MARJAN MAJKOWSKI

konstruktor maszyn

BYDGOSZCZ, ulica Śniadeckich nr. 41.

Projektuje — Wykonuje:

bud. kompl. centrali elektr. na prąd stały i zmienny  
bud. agregatów i baterji urządzenia oświetl. reklamowego.

Wykonuje:

Naprawa maszyn i aparatów wszelkich rysunków wcho-  
dzących w dział budowy maszyn i elektrotechniki —  
kopjowanie rysunków. — Warsztat elektrotechniczny.

**Skład materiałów elektrotechnicznych.**

## PIANINA

Pierwszorzędnej jakości kupuje się  
najkorzystniej z fabryki i hurtowni  
fortepianów

### B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 56. Telefon 883  
Filja: Grudziądz, ul. Groblowa 4. Telefon 229

Wylączne przedstawicielstwo:

Bechstein, Blüthner, Feurich, Steinway & Sons  
i inne  
Harmonje „Mannborg“ w wielkim wyborze.



Ondulacja

Salon Fryzjerski dla Pań i Panów  
**ROMAN FORMANOWSKI**

Mostowa 6. vis à vis Kawiarni Bristol

Mycie głowy — tlenienie — farbowanie.  
 Strzyżenie najnowszych fasonów.

Manicure

## SKŁAD FUTER

**F. JAWORSKI i K. NITECKI**

Dworcowa 19 • BYDGOSZCZ • Telefon 13-41

Futra • Skórki • Błamy • Kołnierze

Pierwszorzędne towary! Wielki wybór! Umiarkowane ceny!  
 Pracownia Kuśnierska.



Zegary W. Skoraczewski Bijuterje  
 Bydgoszcz, ulica Dworcowa 80



**ST. KNYCIŃSKI**

zegarmistrz  
 Stary Rynek 21.

Zegarki, zegary,  
 budziki, biżu-  
 terja, podarki.

Specjalność: OBRĄCZKI ŚLUBNE

## KSIĘGA ADRESOWA

Gospodarstw Rolnych Województwa Poznańskiego,  
 w opracowaniu Wielkopolskiej Izby Rolniczej

podaje dokładne adresy, obszar i stan majątku, zakłady przemysłowe (gorzelnie, cegielnie, mączkarnie, tartaki młyny, hodowle, szkółki itd.), pocztę telegraf i stację kolejową wszystkich obszarów dworskich oraz wszystkich gospodarstw rolnych ponad 100 ha Województwa Poznańskiego.

Do nabycia we wszystkich księgarniach lub wprost od wydawców

**PAR**  
 POLSKA AGENCJA REKLAMY FRANCISZEK KRAJNA

Centrala w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego nr. 11.  
 Filja Bydgoszcz, ul. Dworcowa nr. 72

Telefon nr. 721.

Skład żelaza — Sprzęty kuchenne

## JULIUSZ MUSOLFF

T. z o. p.

Telefon 26 • BYDGOSZCZ • Gdańska 6